

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES	
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50	
6 " " "	7
12 " " "	14
Extranjero: 3 " " "	8,50
6 " " "	16
12 " " "	32

Teléfono, núm. 9

Redacción e Imprenta: PLAZUELA DE SAN MARTIN, NÚM. 5.

SEGOVIA

Administración: Plaza Mayor, 5.

PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales  
Esquelas de defunción desde 5 pesetas en adelante  
La correspondencia administrativa debe dirigirse  
AL ADMINISTRADOR  
Apartado núm. 25

AGRICULTURA

El campo y los mercados

Terminadas ya las faenas de recolección en las regiones más adelantadas, vencidos en su mayor parte los trabajos del verano en otras muchas zonas, y en buena marcha tales operaciones en los lugares más fríos y atrasados, cabe ya, con datos más seguros y fidedignos, formarse un juicio aproximado de la importancia de la actual cosecha.

Desde luego puede afirmarse que el año es abundante y que en este concepto general no se han equivocado las predicciones; pero también es rigurosamente cierto que no se trata de unas cosechas extraordinarias, pues existen grandes desigualdades, compensándose las cifras altas de producción de unos sitios con las muy medianas y aun malas de otros.

Oficialmente se ha dado un avance de producciones y en él se calcula la cosecha probable de trigo en quintales, 40.462.145, cifra que supone un aumento sobre la última cosecha de más de dos millones y medio de quintales y que representaría la mayor cosecha obtenida en España desde que se llevan estadísticas.

Estos datos son demasiado optimistas, y desde luego hay que rebajar esos números si se pretende reflejar la verdad sinceramente. La cosecha actual variará muy poco de la del año anterior, que se calificó, justamente, de buena.

En la producción de los demás cereales, los cálculos del avance oficial dan un ligero aumento sobre los de la campaña pasada.

En algunos granos, tales como las avenas, y tal vez en las cebadas, se notará este año un descenso con relación al anterior, si bien esa merma no sea de gran importancia.

Las leguminosas han dado rendimientos medianos, y hasta algunas cosechas han sido francamente malas, cual ha sucedido con la de habas.

Es sensible tener que echar un jarro de agua fría sobre ilusiones halagüeñas, reduciéndolas á términos más prudentes; pero en estas cosas conviene conocer la verdad escueta, pues si el día de mañana los halagos de la confianza dieran lugar á sentir escaseces en artículos que son de primera necesidad, mal podrían remediarse con palabras engañosas.

Según el avance de estadística oficial, en el presente año serían innecesarias las importaciones de trigos, pues nuestra producción sería suficiente para cubrir el consumo nacional. Nosotros aseguramos que se importarán trigos «por necesidad», y dejamos en pie tal afirmación; los mismos organismos oficiales deben poseer este mismo convencimiento, pues que actualmente se han concedido fletes reducidos para varios cargamentos de trigos.

Los mercados agrícolas continúan en calma. Les trigos se cotizan en Valladolid á 61,50 reales fanega (35,27 pesetas los 100 kilos); en Peñafiel, Arévalo y Nava del Rey, á 34,69 los 100 kilos; en Sevilla, á 35 pesetas el recio y 34 el candeal.

Las cebadas, de 30 á 34 reales fanega, habiéndose realizado algunas ventas de la nueva hasta 40 reales. El centeno, de 48 á 50 reales fanega. La avena, de 23 á 24 pesetas los 100 kilos.

Las algarrobas se cotizan de 38 á 40 reales en Arévalo. Las habas zaragozanas, de 27 á 28 pesetas los 100 kilos, y las cochineras, de 28 á 26,50 en Sevilla.

J. A.

INFORMACION MILITAR

ARTILLERIA

En el Cuerpo de Inválidos.—Se ha concedido el ingreso, en el Cuerpo de Inválidos, al capitán de Artillería D. José Revuelta Fernández, retirado por inútil.

CUERPO DE OFICINAS

Retiro.—Al oficial segundo D. Francisco Manzano Martín, con destino en la Capitanía general de Canarias, se le ha concedido el retiro, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Un discurso del Kaiser

El corresponsal del Times en Amsterdam ha enviado á su periódico un extracto del discurso pronunciado por Guillermo II en la primavera última á los capellanes del Ejército alemán en el frente occidental; este discurso ha sido publicado ahora por un capellán dimisionario.

«La guerra mundial—dijo el Kaiser—separa la paja del buen grano, y nuestro deber es que el pueblo alemán acepte con recogimiento estos tiempos, como una prueba de resignación. Tenemos necesidad de un cristianismo práctico, que modele nuestra vida, según la personalidad del Señor.

Tomad ejemplo de las palabras y actos del Todopoderoso. Yo os digo que hay que inspirar nuestros actos en el respeto al Señor, vivir con él y para él. Si el Señor entrase por esa puerta, ¿osaría nadie mirarle frente á frente?  
Para alcanzar ese cristianismo no es menester sólo ir una vez por semana á la iglesia; hay que ocuparse todos los días del Señor, y hacer de él la norma de nuestra vida práctica.

Haced visible la persona del Señor, que en estas horas está seguramente en medio de nosotros y hasta nos dirige.

Hacedlo presente á todos, con lo cual nuestro pueblo verá de nuevo al Señor, y se compenetrará de que no podemos prescindir de él y que tenemos que contar con él.»

Refirióse luego á los beneficios espirituales que esto reporta, y exclamó:

«Nada obtendremos con leyes, advertencias ni órdenes. ¿Para qué recriminar ni criticar?»

El cambio tiene que salir de dentro, y sabiendo guardar el equilibrio necesario en las horas malas, lo cual es generalmente más difícil de hacer que en los días felices.

Tengo la impresión de que los hombres que tenemos en las trincheras, una vez de regreso en sus casas, no serán ya los mismos.

Persuadidles, señores capellanes, de que deben conservar para siempre los sentimientos religiosos que ahora les animan.

Hay que reconocerlo: nuestro pueblo es grande. Sin recriminación, se ha entregado á la magna tarea emprendida y se ha sacrificado en aras de los bienes que el Señor derrama sobre nuestro pueblo.

METEOROLOGIA

Pronósticos del tiempo

Estamos en pleno periodo de fuertes calores, y no obstante el calor no aprieta. Hasta hace frío.

¿A qué se debe este fenómeno?  
Según los observatorios ingleses, á que la corriente del Gulf Stream se ha apartado de las costas europeas tomando una dirección Oeste.

Es preciso advertir que este no implica que la gran corriente del

golfo, engendradora de calorico en nuestro hemisferio, vaya á abandonarnos para siempre originando una más baja temperatura.

Estas oscilaciones de la corriente, inclinándose más al Oeste ó más al Este, han ocurrido varias veces, y cuando ocurre en invierno trae la desviación esos terribles fríos que señaló alguna vez hasta el Sur de Europa.

Ahora, por fortuna para nosotros y para el campo, los rigores frigidísimos no son de temer. Bien hecho está lo que ha hecho el Gulf Stream. El fresco en verano.

La depresión que trae consigo un desnivel importante entre las oscilaciones térmicas del día y la noche, tiende á engendrar frecuentes tormentas que salpicarán con lluvias y pedriscos el tiempo á que vamos.

Hasta fin de mes, y probablemente en la primera semana de Agosto, el régimen ha de ser de calor á días, algún nublado, noches frescas y vientos desapacibles.

World.

Suscripción para la Coronación Canónica de la Virgen de la Fuencisla

- Una devota y su hija, 2 pesetas.
- Doña Narcisca M. ntero, 5 pesetas en oro.
- Don Gonzalo Terradillos Brea, 2,50 pesetas.
- Doña Luisa Martín de Terradillos, 2,50 pesetas.
- El niño Gonzalo Terradillos, 2,50 pesetas.
- La niña Luisa Terradillos, 2,50 pesetas.
- Señora maestra de la Escuela de Tabladillo, 1 peseta.
- Niños de dicha Escuela, 1,30 pesetas.
- Doña Asunción Segovia, de id., 1 peseta.
- Varios devotos de la Virgen, de id., 2,45 pesetas.
- Don Faustino García y su esposa doña Sofía Martínez de Tejada, de San Cristóbal de la Vega, 5 pesetas.
- Doña Lidra Garrido, 1 peseta.
- Don Isaac Blanco y señora, 2 pesetas.
- Don Angel García Bermejo González, del comercio, 25 pesetas.
- Don Juan Alvarez y esposa, desde Santiago de Compostela, 5 pesetas.

POR LA PROVINCIA

Desde Guéllar

Exposición escolar

El día 14 se celebró la inauguración de la exposición escolar en la escuela del primer distrito de esta villa, dirigida por la maestra, doña Dolores Traperero.

El local adornado con banderitas de los colores nacionales ofrecía un bonito aspecto, siendo muchas las personas que han visitado dicha exposición, felicitando á la profesora por la diversidad de labores expuestas y su esmerada confección, siendo este año el primero que se celebra en las Escuelas Nacionales de niñas de esta villa.

Ha sido verdaderamente sensible que las autoridades y la Junta local no hayan honrado la exposición con su presencia, ya que actos de esta naturaleza son los que engrandecen á los pueblos y alientan á los pequeños para que con entusiasmo estudien y poder llegar a gúa día á ser útiles á su pueblo y á su patria.

UN AMANTE DE LA ENSEÑANZA.

16 Junio de 1916.

La Infanta Doña Isabel en Salamanca

Llegada á la oapital.—Entusiasta recibimiento.—Un «Te Deum».—Recepción en el Ayuntamiento.—Varias noticias.

Salamanca 20.—A la una de la tarde, con un retraso de dos horas, llegó la Infanta doña Isabel procedente de Béjar.

Desde las once de la mañana la esperaban en el arrabal numerosas comisiones oficiales; éstas eran tan nutridas, que necesitaron utilizar 105 automóviles y 103 coches.

El recibimiento fué entusiasta verdaderamente extraordinario pues en el tomó parte toda la población.

El comercio cerró sus puertas; los balcones de las casas que había de recorrer la comitiva estaban engalanados, y la Plaza Mayor artísticamente adornada. Al entrar en esta la Infanta, hizo los honores un escuadrón del regimiento de Albuera.

La Infanta, del brazo del alcalde, dió media vuelta á pie á la plaza, entre las aclamaciones del público.

Seguidamente salió S. A. al salón de sesiones del Ayuntamiento y se esomó al balcón.

La mucheumbre la ovacionó repetidamente con delirante entusiasmo.

La infanta contestó, saludando con muestras de gran complacencia.

A la una y media se retiró á sus habitaciones para descansar. Por la tarde se cantó en la Catedral un solemne Te Deum. Terminado el acto, se trasladó la comitiva de S. A. al Ayuntamiento, donde se celebró una recepción popular. Asistieron más de 6 000 personas.

Después de la recepción hubo un te en su honor, al que asistieron las autoridades y las más distinguidas personas.

La Infanta permanecerá aquí cuatro días. Hará diferentes excursiones, teniendo á Salamanca siempre como punto de partida.

Una de ellas será á Ciudad Rodrigo, en donde se preparan varios actos en su obsequio.

DE LA MISMA VIDA

NO ERA COMO YO LO CREIA

Esta vida de aquí nos llena el alma de hastío, aún en la juventud.

Una tarde de las primeras de Abril, sin ganas, sin fuerzas, para huir de la gente y dejándome ir por las calles á las que daba vida hormiguero humano, pasé por mi lado un teatrillo de estos modernos, aristocráticos (ante él una larga hilera de automóviles), de pálidas entonaciones, con cortinajes de terciopelo verde.

Un teatrillo de estos (pocos) con el ambiente diáfano, nunca enfurbiado por palabras ó gestos inmundos. En los palcos había muchachitas de los sábados blancos...

Una obrita muy breve con unos cuantos chistes inocentes que me aburrían menos que el hormiguero de la calle.

Después un descanso.

Después obscurecerse la sala de nuevo, iluminarse la escena, y al ritmo de una vieja tonata del sexteto (bastante añejo) una adolescente cuyas líneas eran más parecidas á las de un muchacho que á las de una mujer.

Una jovenita triste (a pesar de la sonrisa dolorosa de sus labios) danzó...

siderarse como el acontecimiento más trascendental de la historia.

De los datos recogidos por nosotros parece deducirse que Juliano Feléburgh (cuya biografía, en la parte que se conoce hasta lo presente, publicaremos en otro lugar) es el orador más poderoso que jamás oyeron los siglos; y advertimos que la frase precedente no lleva el menor asomo de exageración periodística.

Posee el don de lenguas hasta el punto de serle todas ellas familiares en igual grado; durante los ocho meses que ha durado el Congreso de Oriente, ha perorado en quince idiomas distintos. Por lo que respecta al estilo é indole peculiar de su elocuencia, muy luego tendremos ocasión de consignar algunas observaciones. Feléburgh, según Mr. Markham, posee además, el conocimiento más acabado de la naturaleza, humana, considerada no sólo en lo que se refiere á las manifestaciones normales y ordinarias de la misma sino en las energías latentes que constituyen sus rasgos verdaderamente divinos. En numerosas conferencias ha dado pruebas de dominar por completo la historia, los prejuicios, recelos, esperanzas é ideales

cia, el afianzamiento de la paz del mundo. Carecemos de tiempo y espacio para describir aquí la puntualidad y corrección de las autoridades en el cumplimiento de su deber: bástenos decir que en todo Londres no ha habido que deplorar más que sesenta accidentes mortales. Desde la hora veintidós, el Templo de Pablo se hallaba materialmente repleto de gente hasta los últimos rincones. El Parlamento y los funcionarios rúbricos ocupaban los asientos reservados en el coro. Las galerías de cúpula, destinadas á las señoras, deslumbraban con el numeroso y bello concurso en ellas reunido; y la nave entera, á la que el público tenía libre acceso, era insuficiente para contener la multitud enorme que había acudido, ansiosa de presenciar el espectáculo.

Los que verdaderamente deseaban gozar de él, obraron cuerdamente al apresurarse á tomar sitio; por que un cuarto de hora después, era imposible dar un paso en las calles de Londres. Los agentes de policía que prestan servicio con los autobuses nos han hecho saber que, á partir del Templo de Pablo como centro en un círculo de una milla de radio, todas las calles



Su danza de armonía, llena de arte, llena de belleza... Sus brazos y sus piernas eran alas, con movimientos lentos, que parecían el alma de la vieja tonata.

Se notaba en la muchachita de aquella tarde, así como un cansancio, como una dejadez (llena de gracia) en las cadencias de sus brazos. En las cadencias de sus piernas.

Un alma burda sentada junto a mí decía.

«Qué muchacha más sosa»

Noté un dolor interno como cuando nos hiere alguna ofensa.

Y la pobre muchacha terminó su danza.

Hubo unos aplausos. Muy pocos. Muy frios. El alma plebeya de aquella sociedad aristocrática.

Después hubo una película sentimental. Un matrimonio y una hijita preciosa. El padre minero. Al ir al trabajo la chiquilla ata los cordones de las botas de su padre. La esposa por alguna tontería, no quiere darle un beso. Al besar a la mina el obrero bromea con un compañero y ambos, jugando se cambian sus chaquetas. Después una terrible explosión destroza al compañero. La chaqueta cambiada motiva la desesperación de la mujer que poco antes se negó a dar un beso.

Pero la chiquilla (que atara las botas del padre), pone en clara aquella confusión.

Las nenitas de los sábados blancos han dejado caer en sus mejillas el brillante de una lágrima.

Termina la fiesta con los cuplés de una cancionista que es nada menos que toda una mujer. Los ojos de los hombres del hormiguero se animan.

«Quisiera casarme con un militar, etc.»

Lleva un traje blanco, de Primavera, y sobre los rizos de su cabeza una amplia pameia sujeta con una cinta de terciopelo negro.

Aquella mujer (que era lo mismo que todas las mujeres hermosas) estaba hecha de vulgaridad.

Yo no la miraba. Mis ojos estaban en un palco entresuelo al que se asomaba la adolescente fríste. Concluyeron los cuplés estúpidos y el estruendo de las atronadoras aplausos de los señores del hormiguero llegaban a mi alma con el matiz de las profanaciones.

A la salida seguí de lejos a la muchachita que tenía aquella maravillosa delocadeza en su ritmo cansado.

Iba sola. Dos ó tres calles. Un portal. Y acabo una familia de vida angustiada pero honrada. Acaso una jovencita de educación esmerada que, sin separarse un milímetro de los principios

de la moral en uso, evitaba la ruina del hogar... abandonando la vulgaridad, que pesa como una maldición sobre el hormiguero.

Y aquél cuito murió pronto.

El hastío de esta vida de aquí (que me llevó una tarde a salooncito aristocrático de las cortinas verdes) me ha vuelto a llevar lejos del hormiguero de hombres. Lejos: adonde el alma se purifica...

No era, no, como yo lo creía.

Y así se van destejando los romanticismos de nuestra juventud.

Lo supe poco tiempo después que aquella sublime dejadez que polía en sus danzas el sello de un arte único, aquella tristeza infinita, aquel elegante abandono saturado de un charme especial, eran consecuencia fatal, indispensable, de la callada enfermedad al pecho que iba destruyendo la vida de aquella adolescente...

PEDRO CHICO.

Madrid, Julio 1916.

## La Confianza

### ULTRAMARINOS FINOS

Gran surtido en Conservas de todas clases, Licores Nacionales y Extranjeros, Vinos finos de mesa. Aceites refinados, é infinitad de artículos pertenecientes al ramo.

Exquisitos Chorizos de P. P. y W. especialidad de esta casa.

= 6, CERVANTES, 6 =

## La guerra europea

### Ultima hora

Insisten los alemanes en que en el sector de Riga han rechazado los ataques rusos. Al Norte de Sokul y al Sudoeste de Lutzk se atribuyen los alemanes pequeños éxitos. En la Bukovina, los rusos, según el parte de San Petersburgo, siguen avanzando al Sudoeste de Kut.

—En el frente británico, las tropas inglesas han recuperado parte del bosque de Delville y del pueblo de Longueval, que perdieron ayer.

—En el Norte del Somme, los franceses se han apoderado de las trincheras alemanas desde Hardecourt hasta el ferrocarril de Clombes Clerly y al Sur del río, de la primera línea alemana desde Estéés hasta la altura de Verdandovillers.

—En la orilla derecha del Mosa, los franceses, según el parte de París, han recobrado una posición al Sur de Fleury y han progresado ligeramente al Oeste de las obras de Thiamont.

## - Chocolates

elaborados á brazo

Los mejores, los más puros son los que se laboran en

## LA CONFIANZA

se hacen tareas y medias tareas de encargo á gusto y presencia del cliente.

= 6, CERVANTES, 6 =

## Academia de Artilleria

### Exámenes de ingreso

Día 20 de Julio

#### PRIMER EJERCICIO

Reconocimiento y Gimnasia

##### Primer grupo

Aprobaron:

Don Ricardo Lario Carral, don Eladio Martín F. de Toro, don Roberto Mergelina White, don Fantoni García, don Manuel Fisac Martínez, don Celestino Ortega de Diego, don Francisco Shell y Echazuce y don Mariano Gutiérrez.

##### Segundo grupo

Don Emilio Saenz López, don Cirio Warleta de la Quintana, don Joaquín Coronado Ramírez, don Tomás Calzada Vargas y don Fernando Losada y Fiel.

#### SEGUNDO EJERCICIO

Francés y Dibujo

##### Primer grupo

Don Castor Manzanares, 5 y 6<sup>to</sup>, en Francés y Dibujo; don Alfredo Bellod Gómez, 7<sup>to</sup> y 7; don Rafael Albarran y Díaz, 7<sup>to</sup> y 6<sup>to</sup>; don Francisco Soriano Romera, 5<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup> 7 don Manuel Fuentes Castillo, 5<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup>.

##### Segundo grupo

Don Antonio Rodríguez Carmona, 6 y 5; don Guillermo Casares 7<sup>to</sup> y 6; don Sebastián Mantilla Aguirre, 6<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup>; don Eduardo Sánchez Prada, 5<sup>to</sup> y 5; don Pedro Herrera Ercin, 6<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup>; don José Gil de León, 8<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup>; y don Sebastián Rubio Sacristán, 7 y 5<sup>to</sup>.

##### Tercer grupo

Don José Brusi de la Riva, 6<sup>to</sup> y 5<sup>to</sup> don Martín Montagut Batlle, 6<sup>to</sup> y 7<sup>to</sup>, y don José Cuchi Cornissé, 6<sup>to</sup> y 7<sup>to</sup>.

#### CUARTO EJERCICIO

Algebra

##### Primer grupo

Don Carlos Lloro Regales, 7 y 5, en Práctico y Teórico; don Francisco Rodríguez Gómez, 6 y 7<sup>to</sup>; don Eugenio García Rivas, 7 y 7; don Ignacio Ayuso y Romero Paz, 7 y 6<sup>to</sup>; don Luis Rambaud Gomá, 7 y 7; don Angel Lorenzo del Castillo, 6 y 6<sup>to</sup>; y don Emiliano Castellano Gallego, 7 y 6.

##### Primer grupo

Don Fermín Vargas Remón, 7 y 7<sup>to</sup>; don Gonzalo Pérez del Puerto, 6 y 7

don Rafael Díez Hidalgo 7 y 5; don Carlos Rodríguez Almeida 6 y 6<sup>to</sup>; don Jurn Cerdó Marqués, 7 y 7, y don Evaristo Pabó Barquero, 7 y 7<sup>to</sup>.

##### Segundo grupo

Don Guillermo Wesolowski Zaldo, 6 y 5.

##### Tercer grupo

Don José Sanz de Diego, 7 y 6; y don Marcelino González Alvarez, 7<sup>to</sup> y 6<sup>to</sup>.

#### CUARTO EJERCICIO

Aritmética

##### Primer grupo

Don Carlos Lloro Regalés, 7 y 7 en Práctico y Teórico; don Francisco Rodríguez Gómez, 7 y 7<sup>to</sup>; don Eugenio García Rivas, 7 y 6<sup>to</sup>; don Ignacio Ayuso y Romero, 7 y 7; don Luis Rambaud Gomá, 7 y 7; don Angel Lorenzo del Castillo, 7 y 5<sup>to</sup>; y don Emiliano Castellano Gallego, 7 y 6.

##### Tercer grupo

Don Gonzalo Borrás Torrado, 6 y 6 y don Francisco Navarrete Moreno, 7 y 5<sup>to</sup>.

##### Primer grupo

Don Fermín Vargas Remón, 7 y 6<sup>to</sup>; don Nazario Mansilla Hermoso, 5<sup>to</sup> y 7<sup>to</sup>; don Gonzalo Pérez del Puerto, 7 y 6<sup>to</sup>; don Rafael Díez Hidalgo, 6<sup>to</sup> y 6<sup>to</sup>; don Carlos Rodríguez Almeida 7 y 6<sup>to</sup>; don Juan Cerdá Marqués, 7 y 7<sup>to</sup>; y don Evaristo Pabón Barquero, 7 y 7<sup>to</sup>.

##### Segundo grupo

Don Gonzalo del Aguila Ojeda, 7 y 7<sup>to</sup>.

##### Tercer grupo

Don José Sanz de Diego, 7 y 7<sup>to</sup>; don José Muñoz Quirós, 6<sup>to</sup> y 6<sup>to</sup>; y don Marcelino González Alvarez, 7 y 7.

## Los exploradores segovianos

### La excursión del domingo

Los exploradores no inscriptos para la excursión nocturna, se presentarán en el domicilio social á las seis de la mañana, después de haber cumplido los deberes religiosos, y con comida para todo el día, pues no funcionará la sección de cocinas.

## Función teatral

Pasado mañana se celebrará en el teatro Miñón una gran función teatral, por el cuadro artístico del Circulo Mercantil é industrial.

Se representarán las bonitas y apañadas zarzuelas *El amigo Melquiades*, *El monaguillo* y *La leyenda del Monje*.

Tomarán parte en las obras, entre otras la notable y linda aficionada señorita Turco, y los señores Aparicio, González, Turco, Maganto y otros.

La entrada será por invitación para las familias de los socios del referido Circulo.

## CAFES

Legítimos de Moka, Caracolillo y Puerto Rico, tostados diariamente á tueste natural en

### LA CONFIANZA

6, CERVANTES, 6

## Asociación de la Prensa

El domingo próximo, á las doce de la tarde, se reunirá en la Redacción de *El Adelantado* la Junta directiva y las secciones de Propaganda y de Fiestas de la Asociación de la Prensa segoviana, para adoptar acuerdos de interés.

## Comedor de Caridad

Día 20 de Julio de 1916

Comida: Cocido.  
Cena: Judías con patatas.  
Número de pobres socorridos.—En la comida: Adultos, 110; niños, 69, total, 179.  
En la cena: Adultos, 114; niños, 72, total, 186.  
Total del día, 365.  
Costeado por la Institución.

## «Guillermo Tell»

Con motivo de haber vencido el potente Duque de Albrecht á su adversario el Conde de Nassau, fué aquél elegido Rey de Roma, considerándose con este motivo con suficiente autoridad para tiranizar al valiente pueblo suizo. Para ello mandó su Gobernador, Gersler, duro y cruel, quien cometió toda clase de desmanes, entre éstos la de saltar los ojos á Enrique, padre de Arnold, por no haber sido éste entregado por aquél para matarlo en su presencia. Se sublevaron los campesinos y pidieron á Guillermo Tell se pusiera á la cabeza de la rebelión, el cual no aceptó hasta convencerse si eran ciertas las desgracias de su país. Pronto pudo convencerse, pues el Gobernador Gersler le obligó á derribar con su arco una manzana puesta sobre la cabeza de su hijo. Tell hizo blanco, pero dijo á Gersler: «Si yo hubiese equivocado el blanco y matado á mi hijo esta otra flecha hubiera atravesado vuestro corazón». Gersler le hizo detener diciendo que no le quitaba la vida, pero que le pondría donde no le diera más el sol. Guillermo Tell se escapó, escondiéndose en una caverna, donde fueron de nuevo á buscarle los campesinos y proclamárle jefe; aquél no vació ya, viendo delante de sí al pobre Enrique, viendo y emboscándose en el camino por donde debía pasar Gersler; esperó á éste matando al opresor de su país. La esposa de Tell quiso volverle la espalda por este hecho, pero dijo alargando la mano: «Esta mano es pura, pues solo he protegido á mi patria, á mi mujer y á mis hijos.» Desde entonces se entabló una guerra, no parando de luchar hasta que fué salvada la libertad de Suiza, que supo guardar siempre intacta este valiente pueblo.

La película «Guillermo Tell» se representará mañana en el

### CINE IDEAL

de siete á doce de la noche. Se compone esta interesante película de cinco partes y 2.500 metros; escenas tomadas en Suiza en los sitios indicados por la leyenda. En breve, «Marco Antonio» y «Cleopatra».

## Indice alfabético por títulos

Nociones de aritmética por Antonio López Vela.  
Nociones de instrucción cívica, por Cirio B. yo.  
Nociones de resistencia de materiales, por José María de Soroa.  
Nomografía, por Ricardo Seco de la Garza.  
Nomogramas del ingeniero, por Ricardo Seco de la Garza.  
Ocupaciones y pasatiempos del aficionado (I equinas), por Ris-Pacot.  
Peluquero barbero (Manual del), por E. Castro Velderrama.  
Pequeño manual práctico de vacunación por E. Félix y J. Fluch, traducido por el Dr. G. Reboles.

DE VENTA EN LA IMPRENTA Y LIBRERIA

— de Antonio San Martín —

SEGOVIA

## SUCESOS LOCALES

### Juegos peligrosos

Ayer tarde se encontraba jugando con una pistola de salón en el jardín de la calle de Daoiz, número 3, el joven de quince años de edad, vecino de Madrid, Salustiano de la Coruña Enrique, cuando tuvo la desgracia de causarse con dicha pistola algunas lesiones.

Conducido á la Casa de Socorro, se le apreció una herida penetrante en el dedo medio, primera falange tercio y cara palmar con salida al tercer metacarpiano del mismo sitio mano izquierda.

estaban materialmente cuajadas de genio.

La elección de Mr. Oliverio Brand para inaugurar los discursos no ha podido ser más acertada. El vendaje, ligado al brazo del eminente tribuno, recordaba la infame tentativa de asesinato perpetrada en persona por un emisario de la Iglesia Católica y el atractivo de su figura unido al acento apasionado de su palabra, han dado maravillosamente la nota inicial de la sesión.

En otro lugar de este mismo número hallarán nuestros lectores el extracto de su discurso.

Sucesivamente después de mister Brand hablaron brevemente, para confirmar la extraordinaria noticia, el primer ministro Snowford, el jefe del almirantazgo, el secretario de Estado y Lord Permberton. Un cuarto de hora antes de las veintitrés, resonaron estruendosas aclamaciones en las afueras del edificio, anunciando la llegada de los delegados americanos, procedentes de París, los cuales ascendieron seguidamente al estrado presidencial, penetrando por la puerta meridional del antiguo coro. Cada uno de ellos, por su turno, pronunció un breve discurso.

De bien grado daríamos aquí la reseña de lo dicho por los diversos oradores, si el espacio nos lo permitiera; pero no dejamos de satisfacer la legítima curiosidad de nuestros lectores con el resumen de lo expuesto por Mr. Markham que llamo de un modo especial la atención de cuantos tuvieran el privilegio de oírle.

El fué quién, explanando las indicaciones hechas por sus compañeros, hizo constar que el éxito de las gestiones americanas en pro de la paz universal, se debía principal y exclusivamente a Juliano Felsenburgh.

El asombroso diplomático, orador y estadista, cuyo nombre acabamos de estampar no había llegado aún, cuando la sesión se hallaba en este momento de su desarrollo y Mr. Markham, respondiendo á los clamores del público que ardía en deseos de conocer al grande hombre, anunció que le tendrían en su compañía dentro de breves minutos.

Después continuó exponiendo, hasta donde le permitían los reducidos límites de que podía disponer, los procedimientos seguidos por Felsenburgh para llevar á feliz término una empresa que deberá con-



# Carnet del reporter

## De días

Mañana celebran su fiesta onomástica la respetable señora doña Magdalena Ruiz, y la bella señorita de Larrondo, hija del gobernador civil de la provincia.

Muchas felicidades.

## El veraneo

A La Granja han llegado en viaje de veraneo, la condesa de Caltavuturo y el ex ministro Sr. Alvarado; y a San Rafael, la esposa viuda de Campomanes.

## Misa de privilegio

Se ha visto muy concurrida la misa de privilegio celebrada esta mañana en la iglesia de San Millán, por el alma de D. Lope Tablada Lagar (que en paz descanse.)

## Excursión de periodistas

Han llegado el director de El Mundo D. Santiago Mataix; y los distinguidos periodistas Sr. Martínez Yagüe y D. Dionisio Pérez é hijo, con objeto de admirar los monumentos de la población.

## Entermo

Se encuentra ligeramente enfermo un niño de corta edad, hijo de nuestro particular amigo el cajero de esta sucursal del Banco de España D. Alberto Rivas.

Muy de veras celebraremos el alivio del enfermito.

## El pintor Vázquez

Se encuentra en esta el famoso pintor D. Carlos Vázquez, hospedándose en el Hotel Comercio.

## Neurología

Víctima de larga y penosa dolencia ha fallecido a los diez y nueve años de edad, el malogrado joven D. Aurelio Quintano de Diego, hijo de nuestro estimado amigo D. Darío Quintano.

A los afligidos padres, hermanos y demás familia del joven finado enviamos nuestro pésame por tan irreparable y dolorosa pérdida.

## De viaje

Ha salido para Valencia con su estimable familia, nuestro querido amigo el profesor de Esgrima, don Ramón Martínez.

—Ha salido para La Granja con su respetable familia, nuestro distinguido amigo D. Rafael Breñosa.

# NOTICIAS

## INTERESANTE

### Ortopédico herniólogo en Segovia

El auxiliar técnico de D. JERÓNIMO FARRÉ GAMELL, ORTOPÉDICO DE LA CLÍNICA DE NIÑOS DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID, recibirá en SEGOVIA los días 22 y 23 del actual mes de Julio, de once a una y de tres a seis, en el Hotel del Comercio y Europeo, a todos los que padezcan de HERNIAS (QUEBRADURAS), O DE CUALQUIER OTRA CLASE DE AFECCIONES ORTOPÉDICAS, COMO DESVIACIONES DEL ESPINAZO, COXALGIAS, PARÁLISIS INFANTIL DE LAS PIERNAS, DESVIACIONES DE LAS RODILLAS, CORVADURAS DE LA TIBIA, PIES EQUINUS, VARUS O VALGUS, TARSALGIA DE LOS ADOLESCENTES O PIE PLANO, DOLOROSO ABULTAMIENTO DEL VIENTRE, etc., etcétera, que deseen encargarse alguno de los aparatos de su sistema especial, proclamados como los únicos científicos por todas las eminencias médicas. Con su método de que es inventor, se dominan todas las HERNIAS por antiguas y voluminosas que sean.

### PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES.

Todos los aparatos se construyen para cada caso determinado y por tanto se precisa ver a la persona que lo necesita, sin cuyo requisito no podrá aceptar ningún encargo. De otro modo sería imposible obtener el éxito que se persigue.

Enviaremos gratis a quien lo solicite nuestro interesante folleto de 290 páginas, titulado HERNIAS Y CUESTIONES ENLAZADAS CON SU TRATAMIENTO.

En MADRID, en nuestro Gabinete Ortopédico, CARRERA DE SAN JERÓNIMO, NUM. 37, PRAL.

Son preferidas a todas.

**Conservas Trevijano**

Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarla. Con el Elixir de Saiz de Carlos se abrevian las digestiones, lo mismo en el estómago que en el intestino por aumento de fuerza funcional.

Curan el peor resfriado las pastillas balsámicas MARIA.

Depositorio exclusivo para Segovia y su provincia, Francisco M. Marcos.—Corpus 7.

## EL SUIZO

GRAN CAFÉ, RESTAURANT Y BILLARES

DE

**Hermenegildo Alonso**

Grandes Comedores independientes para bodas, banquetes y lunch

Servicio a la Carta, y por cubiertos

CUBIERTO PARA EL DIA 22

3 pesetas

Crema Royal.  
Macedonia de Teraera.  
Pecado Frito.  
Lomo Glaseadoi.  
Postre, Pan y Vino.

### Registro civil

Hoy se ha inscripto en este Registro civil la partida de nacimiento de Elias de la Orden García.

Defunciones, ninguna.

### ALMACEN DE PESCADOS

— DE —

**Juan José García**

Con el fin de que nadie sea sorpresado ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los precios a que se venden los mejores pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta localidad, y son los siguientes:

HOY 21.

Merluza, a 1,50 pesetas medio kilo.  
Lenguados a 2,50 idem.  
Salmonetes, a 1,50 idem.  
Besugos a 0,70 idem.  
Sardinias, a 0,60 idem.  
Almejas, 0,70 idem.

Es en la pescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segovia.

Teléfono núm. 96.

### Boletín Religioso

#### Santoral

Santr María Magdalena.

#### Para mujeres

#### Cultos

En las Religiosas Carmelitas Descalzas, a las siete de la tarde, cultos de novena a la Virgen del Carmelo.

—En la capilla del Carmen, a las ocho, misa rezada, y a las siete y media de la tarde, cultos de novena.

—En Corpus Christi, el culto diario al Santísimo Sacramento, de siete a ocho.

—En Santo Domingo el Real, rosario al anocheecer.

## Bolsa de Madrid

### COTIZACION DE AYER

Interior.....	75,10
Amortizable.....	87,50
Nuevo amortizable.....	93,90
Acciones del Banco.....	480,00
Acciones de Tabacos.....	298,00

### CAMBIOS

Paris a la vista, 83,75 pesetas por 100 francos.	
Londres a la vista.....	23 48

## SE VENDE

barata y en buenas condiciones, una fábrica de harinas, para producir 400 kilos por hora, con motor a gas, tipo eléctrico, propio para dar luz a un pueblo.

Pedir detalles a

THE ELECTRIC S. A.  
GENERAL ARRANCO, 4.  
MADRID

## Traspaso

Por retirarme negocio de la camisería más surtida con grandes existencias y buena clientela.

Precios especiales en sombrillas y abanicos.

PATRICIO CONTRERAS

JUAN BRAVO. 44 y 46.—SEGOVIA.

## Cafés, Chocolates

Los mejores, los más exquisitos, los de prima garantizada, se tuestan y elaboran en

**Santa Bárbara**  
CERVANTES, 21.

## Venta, ó arriendo de fincas

En Marugán se hace: de una casa bastante buena; unas 16 obradas de tierra de labor, un prado cercado, y un huerto con árboles frutales, colmenas y una pequeña casita.

Para tratar con D. Angel Llorente, en Santa María de Nieva.

## CARNE BARATA

Desde mañana viernes se venderá la carne en la carnicería del

«MADRILEÑO»

SAN FRANCISCO, NUMERO 1

a los precios siguientes:

Sin hueso, primera, a 2,40 pesetas, el kilo.

Con hueso, a 1,50 id.

Falda y pecho, a 1,20 id.

Se garantiza el peso

## Administración Patrimonial del Real Sitio de San Ildefonso

### VENTA DE PINOS

### ANUNCIO

El día 28 del actual y hora de las once de su mañana, se celebrará en las Oficinas de esta Administración Patrimonial, la oportuna subasta para la venta de doce lotes de pinos señalados en el Cuartel de Vaquerizas Altas de los Reales Pinares de Valsain.

El correspondiente pliego de condiciones y relación de los lotes se hallan de manifiesto en las referidas Oficinas para conocimiento del público.

Real Sitio de San Ildefonso a 20 de Julio de 1916.—El Administrador.—**Baldomero Cabrera.**

## La Agrícola Española

### SEGUROS DE COSECHAS

### CONTRA EL PEDRISCO

### Seguros de ganados, muerte, robo

### Delegación en esta provincia, San Agustín, 1.

### SE NECESITAN BUENOS AGENTES

### INUTIL PRESENTARSE SIN BUENAS REFERENCIAS

## BALNEARIO DE SANTA TERESA

### — AVILA —

EL MEJOR SANATORIO DE VERANO Clima de altura, 1.236 metros y el mas seco de la Península.

### A cuatro kilómetros de la capital

Aguas radio azoadas, bicarbonatadas, litínicas: inmejorables para los aparatos respiratorio y digestivo. Anemia, artritis y convalecencia de enfermedades. Nueva sección de hidroterapia, luz eléctrica en habitaciones, paseos y jardines. Un magnífico salón de recreo con teatro y otro de billar y tresillo. Extensos jardines y pinares. Coche de la casa a todos los trenes del día, y particulares a todas horas, previo aviso.

### TEMPORADA: 20 DE JUNIO A 20 DE SEPTIEMBRE

PIDANSE FOLLETOS, GRATIS, AL ADMINISTRADOR

## Farmacia de Moreno

CONOCIDA DE ANTIGUO POR FARMACIA DEL HOSPITAL

### Melitón Martín, 12.—Segovia

En esta oficina de Farmacia, encontrará su distinguida clientela y el público en general un despacho facultativo, lo más esmerado y económico posible, dentro de las actuales circunstancias.

Productos químicos y farmacéuticos, de las más acreditadas casas productoras.

Específicos nacionales y extranjeros.—Aguas minerales.

Se fabrica oxígeno y se preparan cajas «trousseaux de partos» con todo el rigor de ASEPSIA que la Cirujía moderna exige.

SECCION ESPECIAL: Aparatos de Cirujía en condiciones ventajosísimas para los señores médicos.

### Se admiten abonados en la capital

desde 10 pesetas anuales.

Gerente y apoderado de la Casa Moreno, D. Vicente Pérez Rodríguez

Regente—farmacéutico, D. Ramón Puyou y Prat





SECCION DE ANUNCIOS

MONTES-FOTOGRAFO

PLAZUBLA DEL CORPUS, NUM. 6 (planta baja)

A los niños de primera comunión que se retraten en esta casa se les hará un bonito regalo, recuerdo del acto

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

LINEA DE BUENOS AIRES Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tererife, Montevideo y Buenos Aires...

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico...

LINEA DE CUBA-MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz...

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma...

LINEA DE FILIPINAS Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes...

Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ho y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 6 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre...

LINEA DE FERNANDO POO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas) Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa...

LINEA BRASIL-PLATA Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13 de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires...

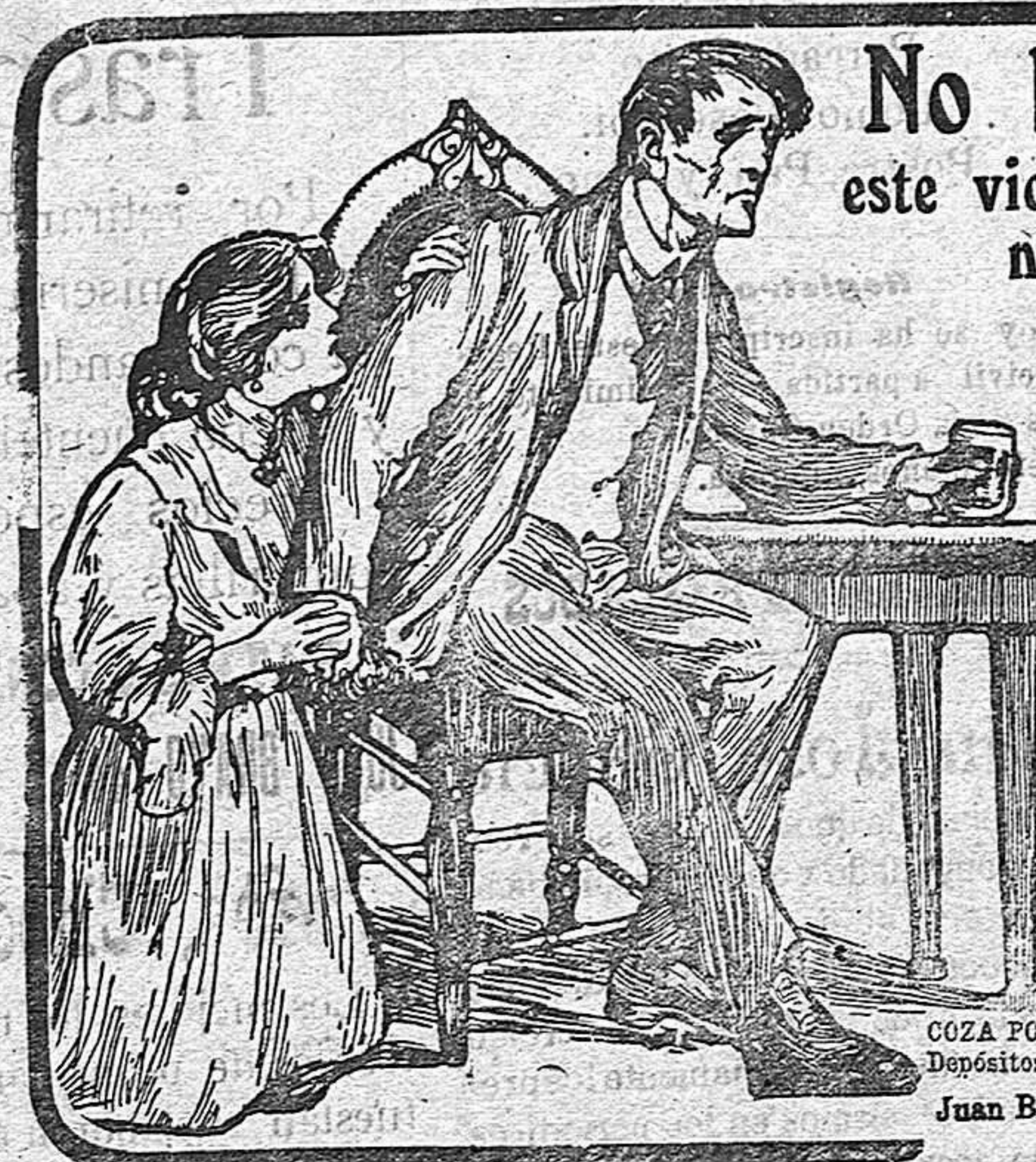
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio...

Imp. DIARIO DE AVISOS San Martín, 5.

Compañía Colonial

Casa fundada en 1845

Indisputable superioridad en CHOCOLATES, Cafés molidos y en grano TES, TAPIOCAS



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza...

SOCIEDAD ANONIMA CROS

Barcelona, Princesa, 21

FABRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

SERVICIOS GRATUITOS

En los principales centros agrícolas de España

Consultas sobre la aplicación de los abonos, análisis de las tierras, y envío de varios folletos agrícolas

Pidan precios y noticias mercantiles.

DELEGACION EN MADRID

Calle del Barquillo, núm. 26

Teléfono 997

Reuma, cálculos, catarros, coqueluche, neurastenia Termas Pallarés (s. a.)

(ANTES MATHEU, SAN FERMIN Y GRAN CASCADA)

Alhama de Aragón

Grandes reformas y ampliaciones. Cinco hermosos y confortables hoteles, y en los mismos, comunicadas con todos los pisos por ascensores, cinco galerías con 53 baños de agua corriente mineral á 34°.

GRAN CASCADA de inhalación, UNICA EN EL MUNDO, con 16.000 litros de agua termal por minuto. GARAGE FOSSE.

On parle Français. English spoken. Man spricht Deutsch.

Informes en Madrid: Bolsa, 2, y directamente á TERMAS PALLARÉS.

En Segovia: Farmacia de D. Miguel Llovet, y almacén de tejidos de D. Eulogio Callejo.

MATIAS LOPEZ MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate cremas finas, caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA

EN TODAS LAS PRINCIPALES CONFITERIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

Depósito Central, 25 Montera, 25.

GRAN CAFE MALLORQUIN

30, PLAZA MAYOR, 30.

En este acreditado Café se sirven toda clase de comidas, desde 2,50 pesetas en adelante, con vino y postre.

Asimismo encontrarán en dicho establecimiento toda clase de refrescos espumosos y los exquisitos y variados helados, y cervezas en bocs y botellas, á los precios ya indicados.

Café Mallorquín

30, PLAZA MAYOR, 30.

SE VENDE

un piso amueblado, con asistencia ó sin ella, para la temporada de verano, en la calle de José Zorrilla, número 23.

Informarán en la misma casa.

COMPRA DE CEREALES

GRANOS Y LEGUMBRES

Ofertas, al Sr. Huertos

RODRIGUEZ SAN PEDRO, 60, PRAL. MADRID



DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCION, CLOROSIS, CONVALESCENCIA

ANEMIA

Hémoglobine

VINO Y JARABE Deschiens

Los médicos recomiendan este hierro para la cura de la anemia.